

2013年10月（总第2期）

October 2013 (Total No 2)

Table of Contents

政策发展 Policy Development	2
英国 2013 《食品统计报告》袖珍版发布 Food statistics pocketbook, 2013	2
英国启动食品与饮料国际行动计划 UK Food and Drink International Action Plan launched	2
数千万英镑投入刺激农业技术创新 Multi-million pound boost for innovation in agricultural technology	3
红十字会将向英国穷人分发食品 Red Cross launches food aid campaign for Britain.....	4
欧盟农民组织呼吁使用转基因技术 EU farming groups join together on GM.....	4
科技动态 Science & Technology	4
英国畜牧业有能力减少温室气体排放 British Livestock Sector Capable of Reducing GHG Emissions.....	4
英国取代日本成为中国第二大科研伙伴 UK ‘overtakes Japan’ on Chinese collaboration	5
英中大学合成生物学合作研究获拨款 Universities get Synthetic Biology China Partnering Award grants	6
英国野生鸟类种群数量 1972-2012 统计公布 Wild bird populations in the UK, 1970 to 2012 ...	6
数据显示特易购食物浪费惊人 Tesco says almost 30,000 tonnes of food 'wasted'	7
商贸活动 Business & Trade	7
英国财相访华 吸引中国投资成重点 Chancellor arrives in China to begin five day visit	7
中国究竟在英国投资了什么？ What does China own in Britain?	8
英国肯特郡农夫“钱”进中国市场 Kent farmer Charlie Fermor cashes in on China market	9
行业介绍 Industry Profile	10
农业与园艺发展委员会 (续) Agriculture and Horticulture Development Board (continued) ..	10
英格兰养猪委员会 (BPEX)	10
英格兰牛羊肉业委员会 (EBLEX).....	10
英国园艺发展公司(HDC).....	11
英国奶业协会 (DairyCo).....	11
马铃薯委员会 (Potato Council).....	12
国产谷物局 (HGCA)	12

英国 2013 《食品统计报告》袖珍版发布 Food statistics pocketbook, 2013

9月19日英国《食品统计报告》袖珍版在线发布。报告汇总了有关食品经济、社会和环境的简要统计，涵盖农业以外食品链的各个方面，以及食品浪费。报告还首次提供了有关图表数据来源。主要内容包括：

经济

农业食品行业 2011 年对国家总附加值的贡献为 963 亿英镑。2013 年第一季度农业食品行业提供了三百三十万个就业岗位，占全国 14%。

食品业（不包括农业）的全要素生产率在 2011 年增长 0.5%，自 2002 年以来稳步增长。

饮料业是最大的制造行业，2011 年的总附加值为 63 亿英镑；酒精饮料占 2011 年整个饮料业总附加值的 82%。

食品供应和价格

2007 年以来食品实际价格增长 12%；食品与其它物品费用的相对比例又回到九十年代末期水平。

与其它欧盟国家相比较，英国食品价格 2007 至 2013 年上升 22%，德国上升 12%，法国上升 13%。

2012 年，英国 90% 的食品来自 24 个国家，其中只有一半多一点 (53%) 来自英国。

2012 食品饮料出口额轻微下跌至 182 亿英镑；按 2012 年价格，仍然比 2005 年增加 56 亿英镑。

环境与浪费

2011 年英国食品行业排放出大约一亿七千六百万吨二氧化碳当量。食品制造占农业食品行业能源消耗的 15%。每年浪费的食品和饮料约一千五百万吨，家庭每年浪费的食品是七百二十万吨，其中的四百四十万吨是可以避免的。总体来看，平均每个家庭每年浪费 15% 的购买食品，相当于 480 英镑。2012 年英国 5 百万个家庭得到食品垃圾收运服务，相当于总数的 20%，比 2011 年增加了 1 百万。

健康与食品安全

- 水果和蔬菜消费量下降。2011 年最低收入的 10% 家庭人均每天购买 2.9 份水果和蔬菜，比 2007 年下降 14%。
- 2011 年英格兰成人肥胖比例为 25%，另外还有 37% 的成人体重超重。
- 英国每年大约发生一百万例食源性疾病，造成 2 万人入院治疗和 500 例死亡。
- 2012 年英国食品质量署 (FSA) 处理了六起重大事件，包括北爱尔兰爆发的利斯特杆菌和大肠杆菌，鱼副产品出口欺诈，与来自意大利橄榄有关的肉毒中毒，山梨糖醇的亚硝酸钠污染。

点击[这里](#)阅读更多资讯 Click [here](#) for more details

英国启动食品与饮料国际行动计划 UK Food and Drink International Action Plan launched

[Defra, 10月6日]英国政府启动一项旨在为英国经济增加 5 亿英镑的出口行动计划，上千个食品饮料企业将从中获益。

该项《食品和饮料国际行动计划》将由贸易投资总署（UKTI）和环境、食品与乡村事务部（Defra）联合执行，这是一个将英国出口量提高到 1 万亿英镑，出口企业超 10 万个的宏伟计划的一部分。

食品和饮料业是英国最大的制造行业，产值 900 亿英镑，雇用 40 万人就业，占英国制造行业劳动力的 15%。然而中小企业的出口潜力远未挖掘，90% 的企业没有出口或仅向欧洲近邻国家出口。

《食品和饮料国际行动计划》将为产业界提供以下支持：

- 建立一个跨政府和产业的团队推动出口，并指导优先行动
- 以独特的英国品牌识别，提高英国食品和饮品在世界主要食品展览会上的可见度
- 广泛和重点宣传与英国食品饮料行业实力匹配的机会
- 加强对出口的支持与咨询，简化企业接洽程序，加快企业的国际发展步伐
- 加快动物和动物制品出口证书办理
- 继续消除贸易壁垒，促进贸易，保持对已经打开市场的占有

该行动计划还提出了对奶制品业，啤酒、苹果酒、葡萄酒和烈性酒的出口，肉、海鲜和英国食品品牌的具体支持措施。

点击[这里](#)阅读更多资讯 Click [here](#) for more details

数千万英镑投入刺激农业技术创新 Multi-million pound boost for innovation in agricultural technology

[BBSRC, 10月10日] 据英国生物技术及生物科学研究理事会 (BBSRC) 10月10日报道，一项新的农业技术催化基金成立，目的是帮助研究人员和企业开发应对农业技术全球挑战的创新方案。

农业科技是当今世界发展最快的市场之一，其推动力是全球变化，包括：人口增加、气候变化、新兴经济体的快速发展、以及与土地、水和能源短缺有关的逐步增加的不稳定性。

营养学、植物学、信息学、卫星图像、遥感、气象学及精准农业技术的发展使农业技术行业充满机遇。

农业技术在英国已经是一个成熟和重要的行业，拥有世界一流的生物科学家，使得英国在这个行业的竞争中处于优势地位。

为使英国在可持续地增加农业生产保持领先，产业界和研究人员需要协力开发创新技术和方法。

这项新的农业技术催化基金由生物技术与生物科学研究理事会（BBSRC）和技术战略委员会（Technology Strategy Board）联合建立，政府投入约 7 千万英镑资金，用于支持英国农业技术的商业化。

催化基金资助合作项目，包括来自任何领域和学科，能够应对农业挑战和促进经济发展的创新构想。这些农业挑战既包括来自本国的，也包括国际的。催化基金还专设了针对国际发展的项目。催化基金将支持从概念到商业化的全程创新。

点击[这里](#)阅读更多资讯 Click [here](#) for more details

红十字会将向英国穷人分发食品 **Red Cross launches food aid campaign for Britain**

[BBC, 10月11日] 食品、燃料价格上涨令英国贫困家庭处境艰难。红十字会70年来将首次向英国家庭提供救助。

红十字会说，他们即将在各大超市展开活动，号召顾客捐献食品，然后通过慈善组织 FareShare 把这些人们捐出的食品发送给那些最需要救助的家庭。

基本食品价格上涨以及水电燃气的开支大幅上升使英国500万人陷入严重贫困。根据英国最大型食物援助机构“特鲁塞尔信托”(Trussell Trust)的报告，去年一年，英国有约50万人需要依靠“食物银行”(food bank)的援助度日。

而与贫困家庭处境形成对照的是，上个月发表的一份报告指出了英国长期来食品业浪费的状况。有五分之二的水果和蔬菜产品虽然完全可以食用但由于被认为长得“不好看”而被拒绝。在英国，那些大小或形状不符合规格的蔬菜和水果往往成为动物饲料或直接扔回地里。该报告还说，在英国平均每个家庭扔掉的食物达到每周5公斤。

点击[这里](#)阅读更多资讯 Click [here](#) for more details

欧盟农民组织呼吁使用转基因技术 **EU farming groups join together on GM**

[NFU, 10月23日] 欧盟农民组织，包括英国农民协会，对转基因政策和法规表示深度关切。

在一封致欧盟委员会的公开信中，他们吁求得到最好的种子，包括转基因品种，以使欧洲农业更加可持续和减少对进口的依赖。必须鼓励符合欧洲需要的现代生物技术的研发，而不是摒弃。

然而目前的管制系统缺乏科学判断，已成为公共和私营部门开发转基因作物的难以逾越的障碍。公开信呼吁决策基于扎实的科学依据，及时决策，以及建立所有成员国都遵循的规则。

作为食品和饲料的主要进口者，欧洲将持续抬高全球市场价格。公开信指出，农民缺少对转基因技术的选择意味着丢失可观的收入和机会。

英国农民协会首席科学与监管事务顾问 Helen Ferrier 指出“欧盟各机构的主管有很大的权力来解决这一问题，确保欧盟在农业生产和科学研究上不会失去竞争力。这封公开信显示了欧洲农业界的强烈感受，需要立即采取行动”。

英国农民协会政策立场

英国农民必须有使用现有最佳技术的选择

转基因作物作为全球食品、饲料和纤维供应链认可的一部分已超过15年，给农民、环境、经济和社会带来明显的益处

大量科学研究证明转基因作物与传统作物对人体健康和环境同样安全

点击[这里](#)阅读更多资讯 Click [here](#) for details

科技动态 Science & Technology

英国畜牧业有能力减少温室气体排放 **British Livestock Sector Capable of Reducing GHG Emissions**

[ThePigSite, 10月1日] 苏格兰农学院碳管理中心主任表示采用新的技术，英国未来畜牧业温室气体减排可达到20%。

最近联合国粮农组织发布的一份报告称全球畜牧业温室气体减排可达 30%，但苏格兰农学院的 Bob Rees 教授认为对全球来讲这一估算是恰当的，但对英国来说是太高了。他说“全球范围的减排潜力比英国的减排潜力大很多，因为英国的农业系统已经有很高的效率。我们在苏格兰农学院探讨了这一问题，分析表明，在不增加成本情况下提供提高效率可以达到 5% 的减排，随着未来新技术的运用，这一减排潜力可达到 10-20%。”

联合国粮农组织的这一排放报告是畜牧业对全球变暖影响的最新估算，报告也提出了该行业的减排途径。与畜牧业供应链相关的温室气体排放占人类活动温室气体排放的 14.5%。可以通过很多干预来降低这些排放，比如采用饲喂、健康和放牧的优良措施，改进粪肥管理、以及更多地利用目前尚未充分利用的技术如沼气和节能设施。

Rees 教授指出，仅仅提高效率还不能完全应对世界日益增长的环境挑战，还需要采用新的技术，如精准农业就很有潜力，采用改良的作物和畜牧品种。此外还要关注需求方面。全世界生产的食品有三分之一以不同形式被浪费掉了。减少食品浪费将显著减少温室气体排放。

随着食品需求的增加，农业温室气体排放和食品浪费的问题会变得更加重要。

点击[这里](#)阅读更多资讯 Click [here](#) for more details

英国取代日本成为中国第二大科研伙伴 UK ‘overtakes Japan’ on Chinese collaboration [BBC 15-10-2013] 英国创新基金会（Nesta）和英国科研理事会及英国政府合作发布的报告称，英国应该更积极加强与中国在研发方面（research and development）的合作战略。

美国目前是和中国合作发表科研文章最多的国家，英国其次。

报告的作者之一、创新基金会国际科技创新部门的负责人克里斯汀·包因德说“（中国的）创新体制迅速发展，体现强大的兼容并蓄特点”，吸收外国技术和知识并加强国内研究能力，推动了中国的迅速发展。

她说：“英国需要采取更积极的战略，抓住机会加强英国和中国的学术、研究与商业联系。”

她补充说：“现在对英国来说，问题不是英国是否应该加强和中国的创新体制的联系，而是怎么去做。”

速度和质量

这一报告发现，在世界科研产出中，中国现在占 13%，而在全球研发力量方面，中国占 25%。

这一报告发布之际，正值英国财政大臣奥斯本和高教与科技事务国务大臣威利茨访华。

英国和中国在基础科研方面的投入相当，但中国在创新发展方面的投入相当于英国的六倍。

报告说，虽然中国研究质量的增长不及其投入速度的增加，但中国领导人更重视研究的质量、效率和评估。

英国 2011 年取代日本，成为中国的第二大科技合作伙伴，目前中英联合资助的科研项目总价值已达 4700 万英镑。

威利茨日前会晤了中国科技部副部长曹健林，双方一致同意加强双边创新合作。维莱茨宣布了三项总研究资金超过 700 万英镑的英中联合科研项目资助基金。

点击[这里](#)阅读更多资讯 Click [here](#) for more details

英中大学合成生物学合作研究获拨款 Universities get Synthetic Biology China Partnering Award grants

[BBC, 15-10-2013] 英国五间大学获得总计 124,000 英镑拨款助其与中国科学家一起进行合成生物学领域内的研究。

这五间院校分别是诺丁汉、曼彻斯特、华威、爱丁堡以及伦敦等地的大学。

这笔合成生物学合作奖金来自生物技术与生物科学研究理事会 (Biotechnology and Biological Research Council, BBSRC) 以及物理科学研究理事会 (Physical Sciences Research Council)。

与此同时，中国科学院也将为中方相关科研人员提供 124,000 英镑研究经费。

生物技术与生物科学研究理事会会长道格拉斯.凯尔教授 (Douglas Kell) 表示，合成生物学作为新兴领域潜力巨大，能为人们的生活带来各种好处，例如生产出更加优质的抗生素以及加工型低碳燃料。

道格拉斯.凯尔教授还说道：“像是这样的联合资助项目可以让英中两国科学家在专业领域内互相学习，享受更多卓越科学研究全球化所带来的益处。”

诺丁汉大学 (University of Nottingham)、曼彻斯特大学 (University of Manchester)、爱丁堡大学 (University of Edinburgh) 以及华威大学 (University of Warwick) 分别获得 25,000 英镑的经费，伦敦大学学院 (University College London) 则获 23,700 英镑。

中国科学院的曹金华认为这样的合作项目可以集合优秀的研究思想。

他同时表示：“将中英科学家集合一起可以更加有效的提高该领域内的研究。在他们的合作当中，我希望他们可以加强彼此间的协作，一起迎接更大的挑战。”

点击[这里](#)阅读更多资讯 Click [here](#) for more details

英国野生鸟类种群数量 1972-2012 统计公布 Wild bird populations in the UK, 1970 to 2012

[Defra, 10月17日] 英国环境、食品与乡村事务部 (Defra) 公布了 1972-2012 野生鸟类种群统计报告。报告显示英国繁殖鸟类种群数量较 40 年前略有下降。2012 年鸟类综合指数 (all-species index) 比 1970 年下降 5%，而其中 2006 至 2011 年间就下降了 3%。下降趋势随鸟的种类，种群及栖息地而异。

- 农田鸟群的显著下降发生在七十年代末至九十年代初，而 2003 年以来，又下降了 13%；
- 在 2006 至 2011 年期间林地鸟群增加 4%。林地鸟群在八十年代末期至九十年代中期遭遇最大的下降；
- 尽管自 2000 年以来有约 17% 的下降，2008 年英国繁殖水鸟和湿地鸟群基本上与 1975 年的水平相当；
- 海鸟数量比 1999 年的峰值下降了 17%，但仍然比 1970 年高 17%；
- 2011-2012 年冬季越冬水鸟数量比 1975-76 年冬季高 94%，但比 2001-02 的峰值下降 12%

点击[这里](#)阅读更多资讯 Click [here](#) for more details

数据显示特易购食物浪费惊人 Tesco says almost 30,000 tonnes of food 'wasted'

[BBC, 10月21日]英国主要连锁超市之一的特易购 (Tesco) 公布的数据显示, 今年上半年它经销的食物中有近3万吨被扔进垃圾桶。

因为过期而被超市本身和顾客扔掉的食物中包括68%的袋装蔬菜沙拉、近50%的面包糕点, 还有40%的苹果。

这是特易购首次公布食物供应链中的浪费数据。

它同时宣布了一系列旨在减少浪费的措施, 包括新鲜蔬菜沙拉用小袋包装并取消“买一送一”。

特易购跟踪调查了25种销量最大的食品从入库到端上餐桌整个过程中的“脚印”, 并把结果与非政府组织“浪费和资源行动计划”(Wrap)的数据综合分析, 得出各类食品的浪费情况。

浪费食物

数据显示, 今年前6个月, 28500吨食品在特易购的批发中心、超市和顾客家里被扔掉。

例如葡萄, 从葡萄园到消费者的水果盘这个过程中, 约四分之一进了垃圾桶。与此同时, 五分之一的香蕉被扔掉。

特易购指出, 每10根浪费的香蕉中有一根是顾客扔的。

虽然解决食品浪费问题没有速效良方, 但特易购还是提出了一系列减少浪费的办法。

对付办法

消费者将会发现, 特易购超市的大袋蔬菜沙拉和“买一送一”之类减价促销标签都不见了。包装出售的新鲜蔬果都改用小袋、小盒盛放。货架上的面包糕点数量明显减少。

该超市还准备与果农和消费者合作, 共同设法延长水果的保鲜时间, 减少腐烂, 从而减少浪费。

顾客还将看到有关如何保存蔬果的小贴士, 以及如何利用未变质的剩余面包的资料等。

Wrap组织对特易购的行动表示欢迎, 并指出食物浪费是个全球性的问题, 需要各方共同努力才可能减少浪费。

据统计, 英国家庭每年因扔掉食品造成的经济损失相当于700英镑。

Wrap上一次在2011年公布的数据显示, 英国每年浪费食物估计达1500万吨。

点击[这里](#)阅读更多资讯 Click [here](#) for more details

商贸活动 Business & Trade

英国财相访华 吸引中国投资成重点 Chancellor arrives in China to begin five day visit

[BBC, 10月13日]英国财相奥斯本已经抵达中国开始为期五天的访问, 他此行希望能够宣传英国企业, 并吸引中国投资者在英国投资。

中国工商银行将会在奥斯本访华期间签署一项投资6.5亿英镑建设曼彻斯特机场企业园区的协议。

曼彻斯特机场集团周日（10月13日）宣布将会兴建名为“机场城”的企业园项目。奥斯本表示，这显示出英国政府引进海外投资的计划非常奏效。

他在北京表示，这是自从建造奥林匹克公园之后最大的一个项目。他说，“8亿英镑的中方投资，16000个工作机会，这是自从奥运会以来最大的建设项目。这对英国和英国公众来说都是好事。”

中国在英国的投资额是欧洲其它国家的两倍。中国在英的投资主要集中在能源领域，不过巴克莱银行、英国石油、泰晤士水务等公司都有中国公司的投资。

而更有一些英国公司由中国集团掌控，比如光明股份拥有 Weetabix 公司的 60% 股份，万达则拥有圣汐船公司的 92% 的股份，吉利汽车公司则拥有制造伦敦黑色出租车的英国锰铜集团。

点击[这里](#)阅读更多资讯 Click [here](#) for more details

中国究竟在英国投资了什么？ What does China own in Britain?

[BBC, 10月14日] 近几年来，中国这个庞大经济体开始松开他的钱袋—根据美国传统基金会（The Heritage Foundation）提供的数据显示，在2005年时，中国政府和中国企业在全球投资了约172亿美元的资产（约110亿英镑），而去年投资总额更是逼近1300亿美元。

全球投资

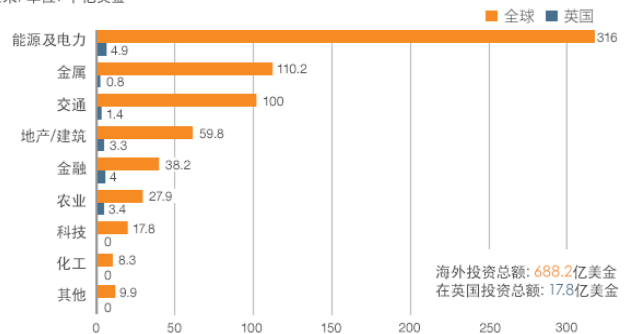
这听起来似乎是很大一笔钱，但若在世界贸易的背景下，或和发达经济体的经济输出相比，这只是很小的一个变化。举例来讲，中国于这九年间在英国投资的总金额，其实只相当于英国2012年之国内生产总值（GDP）的0.7%。

英国也是中国最喜爱的投资地点之一，不但排名在中国海外投资的前十名，同时，和其他欧洲国家相比，中国在英国的投资金额都在其两倍以上。

以全球来看，澳大利亚名列中国海外投资的榜首，但去年中国在澳大利亚的投资，只等于其GDP的0.6%。但在开展中国家，中国的投资就显得重要许多，例如像在尼日亚，2012年从中国流入的资金相当于该国2%的GDP。

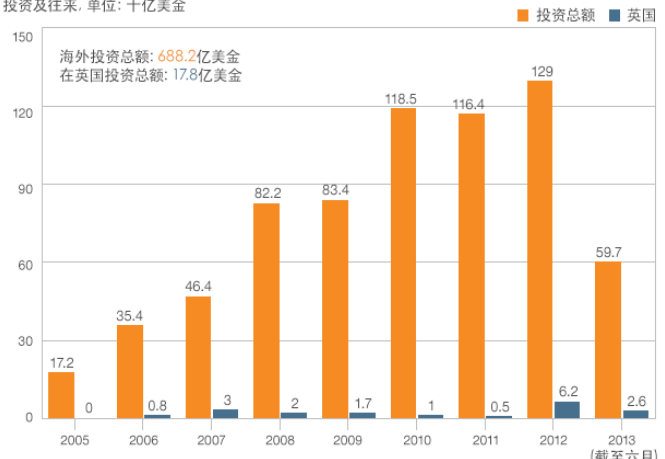
在过去九年，中国政府和中国企业大部分的海外投资，有近一半都集中在能源和电力产业。中国的能源需求估计在2030年时会增至现在的三倍，因此，拥有丰富天然资源的国家将会继续受到中国投资客的青睐。

中国海外投资项目, 2005年至今
投资及往来, 单位: 十亿美金



注: 2013年的资料截至六月
数据来源: 美国传统基金会(The Heritage Foundation)

中国海外投资总额, 2005年至今
投资及往来, 单位: 十亿美金



注: 2013年的资料截至六月
数据来源: 美国传统基金会(The Heritage Foundation)

对英投资

尽管中国在英国投资的最大宗仍是能源产业，中国在其他企业也有不少涉猎，例如英国的巴克莱银行（Barclays Bank）、英国石油（BP）、帝亚吉欧（Diageo）以及泰晤士水务公司（Thames Water）。

虽然大多为少数持股，但也有一些家喻户晓的牌子是中资主要掌控。例如中国的光明乳业拥有英国维他麦（Weetabix）60%的股份，万达集团企业拥有圣汐船业（Sunseeker）92%的股份，而中国的吉利汽车则拥有英国锰铜（Manganese Bronze），该公司为英国出租车的主要制造商。

虽然中国投资的一些企业不全为英国公司，但都是有股份或办事处设在英国的企业。例如去年，中投公司以7亿美元买下了西班牙法罗里奥集团（Ferrovial）在英国希思罗机场的10%股份。同时，也以4亿美元，入股德意志银行（Deutsche Bank）的伦敦办事处。

另外，还有四家英国的企业也接受了来自中国的资金。在2011年时，中国海洋石油总公司（CNOOC）投资近15亿美元，取得英国图洛石油公司（Tullow Oil）在乌干达业务的33%的股权。2010年时，中国海洋石油总公司则是花了2.7亿美元，取得英国天然气集团（BG）在澳大利亚的5%股权。

在2008和2009年，中国铝业公司对英国力拓集团（Rio Tinto）进行两笔投资案，投资总额为143亿美元，以取得其在澳大利亚铝矿开采业务之12%的股份，并在两年后支付另外14亿美元，投资力拓在几内亚的钢铁业务。

石油交易商中化集团则是在2008年时，投资石油和天然气勘探公司索科国际（Soco International）4.7亿美元，取得其在也门的石油业务股权。

点击[这里](#)阅读更多资讯 Click [here](#) for more details

英国肯特郡农夫“钱”进中国市场 Kent farmer Charlie Fermor cashes in on China market

[BBC, 10月15日] 英国一名商人从去年开始向中国出口水果产品，他表示因业务蓬勃发展现在需要扩大公司，增雇员工。

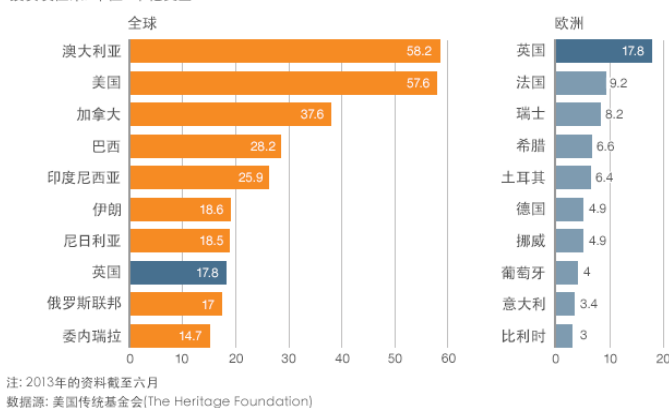
英国肯特郡的查理·弗穆尔看中了中国市场的巨大商业潜力，故决定从家乡出口苹果干到远东地区。

他现在一年可以卖出50万包产品，并预估明年的营业额将会上升10倍。弗穆尔表示，他们要很努力才能满足这个需求。

弗穆尔一年前开始进入中国市场。他希望这样做可以使他不必依靠英国大型超市而从潜力无穷的中国市场获利。

学习的过程

中国在海外投资前十名国家, 2005年至今
投资及往来, 单位: 十亿美金



尽管在同中国做生意的过程中遭受了些许挫折，他说他并不后悔，因为他的苹果及梨子干出口量还在持续增加。

他说：“我们开始并不知道会发展得像今天这么大。老实说，生产果干的速度很难赶上需求，但我想这应该不是一个很糟糕的烦恼。”

在以前尚未出口产品到中国时，弗穆尔的生意主要是将他父母农场的产品，销售至国内农产品店、学校以及健康食品店。

“进军中国市场和我们以前所做的相比，可以说是向前跨了一大步。这是一个快速的学习曲线，但经历了多的可怕的各种文件及等待。”

值得一试

但这些最初的障碍皆已克服。弗穆尔现在会毫不迟疑的推荐其他厂商跟上他的步伐。

他说：“我认为这绝对要去一试，老实说这钱还蛮好赚的。”“但不要过于依赖它，因为同时也有很大的风险因素。”

弗穆尔目前雇了两名正职及六名兼职人员。他估计，当他搬到新的场地并添购新设备时，他的员工数量也必须增加两倍。他的产品同时也出口到其他国家，并加强了在英国的业务。

点击[这里](#)阅读更多资讯 Click [here](#) for more details

行业介绍 Industry Profile

农业与园艺发展委员会 (续) Agriculture and Horticulture Development Board (continued)

（接上期）农业与园艺发展委员会的服务功能通过以下 6 个专业部门来完成：

英格兰养猪委员会 (BPEX)

英格兰养猪委员会 (BPEX) 是代表英格兰养猪付费者的组织。BPEX 的宗旨是提高养猪付费会员的效率，利润和竞争力，推动英国及全球对英国猪肉产品的需求。BPEX 是英国农业与园艺发展委员会的一个分支。

联系方式：

BPEX
Agriculture and Horticulture Development Board
Stoneleigh Park
Kenilworth, Warwickshire
CV8 2TL, UK
Tel: +44(0)2476 692051
Email: info@bpex.org.uk
Web: <http://www.bpex.org.uk/>

英格兰牛羊肉业委员会 (EBLEX)

英格兰牛羊肉业委员会 (EBLEX) 是英格兰牛羊肉付费者的组织，旨在提高牛羊肉产业的利润和可持续性。EBLEX 的两个工作目标是：

- 帮助牛羊肉供应链提高效率
- 为牛羊肉业增值

联系方式：

EBLEX
Agriculture and Horticulture Development Board
Stoneleigh Park
Kenilworth, Warwickshire
CV8 2TL, UK
Tel: +44(0)24 7669 2051
Email: admin@eblex.ahdb.org.uk
Web: <http://www.eblex.org.uk/>

英国园艺发展公司(HDC)

英国园艺发展公司(HDC) 成立于 1986 年 7 月，其职能是资助研发并将成果向种植者推广。自 2003 年 4 月起还负责梨和苹果的具有商业价值的研发。

HDC 的业务覆盖 300 多个作物和园艺企业，通过以下 8 个业务部门（点击阅读详情）开展工作：

- [球茎和室外花卉](#)
- [大田蔬菜](#)
- [耐寒苗木](#)
- [蘑菇](#)
- [室内食用植物](#)
- [室内观赏植物](#)
- [浆果](#)
- [树果](#)

联系方式：

HDC
Agriculture and Horticulture Development Board
Stoneleigh Park
Kenilworth, Warwickshire
CV8 2TL, UK
Tel: +44(0)24 7669 2051
Email: hdc@hdc.ahdb.org.uk
Web: <http://www.hdc.org.uk/>

英国奶业协会 (DairyCo)

英国奶业协会 (DairyCo) 有奶农付费运行的非营利机构。其宗旨是解决奶业中的市场失灵问题以满足企业的需要。

DairyCo 的工作有以下四个战略方向：

- 提高世界领先的信息服务
- 协助奶农达到环境管理和法规的要求
- 通过改善商业运营管理提高奶农的利润
- 提高公众对奶农业的正面认知

联系方式：

DairyCo
Agriculture and Horticulture Development Board
Stoneleigh Park

Kenilworth, Warwickshire
CV8 2TL, UK
Tel: +44(0)24 7669 2051
Email: info@dairyco.ahdb.org.uk
Web: <http://www.dairyco.org.uk/>

马铃薯委员会 (Potato Council)

联系方式:

Potato Council
Agriculture and Horticulture Development Board
Stoneleigh Park
Kenilworth, Warwickshire
CV8 2TL, UK

Tel: +44(0)247 669 2051
Email: info@potato.ahdb.org.uk
Web: www.ahdb.org.uk

国产谷物局 (HGCA)

国产谷物局 (HGCA) 服务于英国谷物和油菜籽业。HGCA 开展作物管理, 品种, 科研, 营销, 出口等方面的服务。

HGCS 的出口市场开发业务由 BCE 团队承担。BCE 的工作包括开拓海外市场需求, 出口英国的过量产品以防止国内市场的过量供应, 帮助稳定国内谷物价格。另一方面, BCE 还要保证英国产品满足海外市场的质量要求。

联系方式:

HGCA
Agriculture and Horticulture Development Board
Stoneleigh Park
Kenilworth, Warwickshire
CV8 2TL, UK

Tel: +44(0)24 7647 8730
Email: admin@hgca.ahdb.org.uk
Web: www.hgca.com

本期简讯由中英可持续农业创新协作网秘书处(英国)吕悦来汇编。关于协作网更多资讯, 请登录: <http://www.sainonline.org>; 如有询问, 请发电子邮件至: y.lu@uea.ac.uk

This issue of Brief is compiled by Yuelai Lu of SAIN Secretariat (UK); for more information about SAIN, please visit: <http://www.sainonline.org/English.html>; if you have any further enquiries, please contact Yuelai Lu at: y.lu@uea.ac.uk